

Thornener Zeitung.



Er erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Sonntags.
Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“
Vierteljährlich: Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder den
Abholstellen 1,50 Mk.; bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, den
Vorstädten, Roder u. Podgorz 2 Mk.; bei der Post (ohne Bestellgeld) 1,50 Mk.

Begründet 1760.

Redaktion und Geschäftsstelle: Bäckerstraße 39.
Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis.
Die 5-spaltige Petit-Zeile, oder deren Raum 10 Pfennige.
Annahme in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags; ferner bei
Walter Lambeck, Buchhandlung, Breitestr. 6, bis 1 Uhr Mittags
Auswärts bei allen Anzeigen-Vermittelungs-Geschäften.

Nr. 220. Dienstag, den 19. September 1899.

Rundschau.

Pariser Blätter verbreiten angebliche Aeußerungen, die Kaiser Wilhelm dem Kronprinzen von Griechenland gegenüber gethan haben soll, und in denen er Griechenland für die Gestaltung und Verwendung seines Heeres und seiner Flotte im Hinblick auf einen künftigen Krieg mit der Türkei bestimmte Rathschläge erteilt hätte. Die „Nordd. Allg. Ztg.“ ist in der Lage, mitzutheilen, daß diese Er. Majestät in den Mund gelegten Aeußerungen erfunden sind. Die Tendenz derartiger Erfindungen ist übrigens offensichtlich.

Zu Ehren des zum Kultusminister ernannten bisherigen Oberpräsidenten Studt fand in Münster i. Westf. am Sonnabend Abend ein Fackelzug statt, an welchem etwa 5000 Personen mit mehreren Musikkorps theilnahmen. Erster Bürgermeister Jungeblott brachte ein Hoch auf den Gefeierten aus. Letzterer nahm in seiner Erwiderung von Provinz und Stadt, in welcher er eine zweite Heimath gefunden, Abschied. Er habe seines Amtes gewaltet mit dem Verstand, Recht und Gerechtigkeit zu wahren. In diesen Bahnen werde er auch in seinem neuen Amt fortfahren. An den Fackelzug schlossen sich vier Versammlungen an, welche Minister Studt besuchte.

Die Personalveränderungen im preussischen Offizierkorps in diesem Monat umfassen drei Nummern des Mil.-Wchbl. und nehmen zusammen nicht weniger als 124 Spalten dieses Blattes ein. Seit dem 14. September 1893 sind so zahlreiche Beförderungen nicht mehr vorgekommen. Verabschiedet sind 1 General der Art., 1 Generalmajor, 2 Obersten, 1 Oberstleutnant, 10 Majors, 9 Hauptleute oder Rittmeister, 3 Oberleutnants, 15 Leutnants und 7 Fähnrichs. Aus dem Beurlaubtenstande sind 42 Offiziere ausgeschieden. Unter den verabschiedeten Offizieren befinden sich auffallend viele Prinzen. Wir zählen deren nicht weniger als sechs.

In der Befehlsgebung der Militärattaché-Posten bei den Pariser Botschaften stehen durchgreifende Veränderungen bevor. Mehrere dieser Posten dürften der „Kreuz.-Ztg.“ zufolge für längere Zeit überhaupt unbefestigt bleiben. Italien hat augenblicklich keinen Militärattaché in Paris, dagegen fungirt dort der Major v. Süßkind als Militärattaché Deutschlands. Ob Letzterer abberufen werden soll, wird nicht gesagt.

Etwas wunderbar klingt die folgende Mittheilung der „Voss. Ztg.“ aus Darmstadt: Der Großherzog hat dem Geh. Oberschulrath Prof. Schiller aus Anlaß seines 50jährigen Dienstjubiläums das Komthurnkreuz 2. Klasse des Philippsordens verliehen. Der Landesherr zürnt also dem verdienstvollen Schulmanne nicht, der wegen seiner verdienstvollen Kritik der heftigen Schulverhältnisse von dem Darmstädter Ministerium zwangsweise in den Ruhestand versetzt wurde.

In der Mutter Haus.

Roman von Constantin Harro.

(Nachdruck verboten.)

11. Fortsetzung.

Er beschloß, Sanna wieder zur Vorleserin avanciren zu lassen. Wenn er ihr selbst die Wahl der Lektüre freistellte, würde ihm ihr Können vielleicht eher genügen. Sie hatte ja von Julius Stindes „Frau Buchholzen“ gesprochen. Er konnte sich für die weitgeschweifige Berlinerin allerdings nicht sehr erwärmen, aber für Sanna Richter mochten Frau Buchholzs Erlebnisse in Italien ja vollauf Interesse bieten. Und ihm war's ein angenehmer Zeitvertreib, das lesende Mädchen zu beobachten.

Er hat sie auch wirklich am Nachmittag, sich mit Lesen ein Stündchen für ihn zu opfern. „Wollen Sie den „Condor“ weiter hören?“ fragte sie freundlich.

„Nein, nein!“ entgegnete er hastig. „Den kenne ich doch schon zu genau. Wenn Sie aber Stifter durchblättern wollen, dann, bitte, verfügen Sie nach Gefallen über die Bücher.“

„O! wenn ich darf...“

Der Ton ihrer Stimme war freudig. „Ich stelle Ihnen meine ganze Bibliothek zur Verfügung“, versetzte er lustig. „Viel Geschicktes werden Sie nicht finden. Denn welches junge Mädchen will noch die Klassiker lesen?“

„Die habe ich auch selbst“, sprach sie ruhig. „Aber wenn Sie mir einige Dramen Shakespeares anvertrauen...“

Der Bund der Landwirthe scheint, so schreibt die „Post“, die Einforderung seiner Mitgliederliste durch das Berliner Polizeipräsidium auf Maßregeln der preussischen Staatsregierung gegen den Bund zurückzuführen. Diese Annahme ist unbegründet. Die erwähnte Aufforderung ist schon vor mehreren Wochen ergangen und zwar rein geschäftsmäßig, wie dies aus Grund des Vereinsgesetzes allen Vereinen gegenüber geschieht, um zeitweise die Berichtigung der Mitglieder-Verzeichnisse herbeizuführen.

Ueber die Bekämpfung der Mißstände in der Hausindustrie schreibt der „Samb. Corr.“: In den zuständigen Ressorts des Reiches und Preussens beschäftigt man sich mit Erwägungen und Vorbereitungen, wie den Mißständen in der Hausindustrie abzuhelfen sei. Sowohl die Berufs- und Gewerbebeziehung von 1895 wie die privaten Untersuchungen haben die Wahrnehmung bestätigt, daß abgesehen von der Textilindustrie, die Heimarbeit eine starke Vermehrung und Ausbreitung erfahren hat, zumeist unter gleichzeitiger Verstärkung der wirtschaftlichen und sozialen Nothlage der in ihr thätigen Bevölkerung. Für die Konfektionsindustrie sucht ja bereits die dem Reichstag vorliegende Novelle zur Gewerbeordnung einigermaßen Abhilfe zu schaffen. Die Verbündeten Regierungen gedenken dabei aber nicht stehen zu bleiben, sondern suchen den Schutz der Arbeiter in der Hausindustrie weiter auszu dehnen. Zu dem Zweck gedenkt man auch Besichtigungen an Ort und Stelle der Hauptcentren gewisser Hausindustrien vorzunehmen, z. B. der Tabakshemarbeit, für die eine von Handelskammern und Fabrikanten in Westfalen ausgehende Bewegung eine gesetzgeberische Regelung fordert. Der Staatssekretär Graf Posadowsky hat im Reichstage selbst gelegentlich die Möglichkeit einer Abänderung der Gewerbeordnung angedeutet, die jetzt noch das staatliche Eingreifen in die nur Familienmitglieder beschäftigende Heimarbeit ausschließt. Indessen dürften gesetzgeberische Vorschläge in dieser Richtung noch geraume Zeit auf sich warten lassen, da man im Reichsamt des Innern der Ansicht ist, daß trotz des großen über die Hausindustrie erbrachten Materials die schwierige Frage noch immer nicht so geklärt sei, daß man einer umfassenden amtlichen Erhebung entzagen könnte.

Die neuerlichen Meldungen über angebliche Unruhen in Südschantung werden auch von der „Köln. Ztg.“ als unbegründet bezeichnet. Hätte es innerhalb der Interessensphäre des deutschen Reiches in China eine Christenverfolgung gegeben, dann lägen darüber längst authentische Berichte vor. Die eingegangenen amtlichen Meldungen thun aber derartiger Zwischenfälle nirgends Erwähnung, so daß die beglücklichen Angaben englischer Blätter endgültig ad acta gelegt werden können.

„Shakespeares?“ rief er begeistert. „Haben Sie ihn schon entdeckt? Kennen Sie ihn schon?“ „Zum Theil“, sagte sie ausweichend. „Und wenn er auch Ihnen eine erwünschte Lektüre ist, warum darf ich ihn nicht jetzt vornehmen?“

„O, ich habe nichts dagegen einzuwenden“, meinte er verbindlich. Im Innern hegte er Angst vor ihrer Verdeutschung englischer Namen. „Vielleicht suchen Sie die „Tragödie des Mitleids“ hervor.“

Er hatte es fast unbewußt gesagt. Und nun mußte er lächeln. Wenn sie jetzt wirklich nach diesem Titel suchte? Die Naivität wäre verzeihlich gewesen.

Nach glitt ihr Blick über die schlicht und dunkel gebundenen Bändchen, welche deutliche Spuren des Gebrauchs aufwiesen.

„Hier“, sprach sie, ein Buch hervorziehend, „König Lear.“

Sie ging ans Fenster und nahm Platz.

„Um, sie weiß also doch Bescheid“, reflektirte Mühlen.

Sanna begann.

Sie las wieder schulmäßig, langsam und zuweilen stockend, aber sie sprach die englischen Namen gewandt und richtig aus. Er hörte aufmerksam zu. Nach und nach ermüdete ihn die Monotonie ihrer Sprechweise. Er schlummerte ein. Er konnte aber noch nicht lange geschlafen haben, als er von einem lauten, tönenben Ruf erwachte, der an sein Ohr kam. Sanna las noch. Aber wie war das Mädchen, wie war die Stimme, wie war die Vortragsweise, die ihn vor-

Deutsches Reich.

Berlin, den 18. September 1899.

Aus Hubertusstock wird gemeldet: Der Kaiser nahm am Sonnabend den Vortrag des Chefs des Civilkabinetts v. Lucanus und des Ministers des Innern v. Rheinbaben entgegen. Am heutigen Montag will der Monarch seine Reise nach Schweden antreten. Die Nacht „Hohenzollern“ steht in Swinemünde zur Aufnahme Sr. Majestät bereit.

Der Chef unseres Kreuzergeschwaders in Ostasien Prinz Heinrich von Preußen ist mit den Schiffen „Deutschland“, „Gerta“, „Kaiserin Augusta“, „Irene“ und „Itis“ in Kiautschou foeben angekommen.

Das Zarenpaar sollte angeblich am letzten Sonnabend in Kiel eintreffen. Die Nachricht hat sich nicht bestätigt. Es ist nach einer Meldung der „Frei. Ztg.“ noch unbestimmt, ob der Zar seine Gemahlin auf der Reise nach Kiel begleitet und wann dies geschehen würde.

In Dresden traf eine Offiziersdeputation des Dragoner-Regiments König Albert von Sachsen (Ostpreussisches) Nr. 10 ein, welche dem Könige, der jetzt dreißig Jahre Chef dieses Regiments ist, in Moritzburg die Glückwünsche des Regiments überbrachte. Die Deputation wurde von den Majestäten auf Schloß Moritzburg empfangen und nahm an der königlichen Tafel daselbst Theil.

Die kanalgegnerrischen Hofwürdenträger sollen der „Voss. Ztg.“ zufolge nicht vom Hofe zeitweilig verbannt, sondern ihrer Stellung ganz enthoßen worden sein. (?)

Einige der zur Disposition gestellten Landräthe sollen sich der Berliner „Voss.-Ztg.“ zufolge um die Elberfelder Oberbürgermeisterstelle beworben haben.

Der „Darmstädter Zeitung“ zufolge ist Oberschulrath Dettweiler in den Ruhestand versetzt worden.

Die portugiesische Gesandtschaft in London widerspricht der Meldung von einer Verpachtung eines portugiesischen Landstrichs in Ostafrika an England oder Deutschland.

Der Wirtschaftliche Ausschuß zur Vorbereitung der Handelsverträge wird noch in diesem Herbst zu weiteren Beratungen einberufen werden.

Die Reichsbank wird die bereits als sicher angenommene Diskonterhöhung der „Voss. Ztg.“ zufolge am heutigen Montag nicht vornehmen, da hierzu jetzt ein Anlaß nicht vorliegt.

Bei der Erbschaftswahl zum preussischen Abgeordnetenhaus in Hannover wurde Bürgermeister Lichtenberg-Linden (natl.) mit 167 Stimmen gewählt. Der Sozialdemokrat erhielt 63 Stimmen.

hin gelangweilt und geärgert hatten, verändert? Wie sprach Sanna die Verse des Dichters? Als wäre sie selbst eine Dichterin, so frei, leicht und wohlklingend redete sie die erhabene Sprache eines Genies. Er schloß die Augen wieder und regte sich nicht.

Und sie, die ihn schlafend glaubte, ließ alle Qual einer geknechteten Seele ausströmen in diesen Versen die so viel zu sagen und zu klagen hatten von Menschenthöricht, von Verschulden und bitterer Reue. . . .

Da klopfte es an die Thür und der Großmutter Stimme fragte leise:

„Sanna, kannst Du einen Augenblick in die Küche kommen?“

Das Mädchen fuhr erschrocken in die Höhe. Ein scheuer Blick ihrer Augen ging nach dem Kranken, der noch zu schlummern schien. Sie athmete erleichtert auf. Hastig wurde das Buch zugeklappt und auf das Fensterbrett gelegt. Dann enteilte Sanna.

„Also das war's!“ sagte Mühlen sinnend vor sich hin. „Sie hat ein Geheimniß zu hüten. Sie trägt zwei Kleider. Ein Alltagsgewand für die mißgünstigen Kleinfüßler und die kostbare Robe geistiger Vornehmheit zum eigenen Gebrauch.“ Und ich bin durch Zufall hinter den Betrug gekommen! Aber was begehrt dieses Mädchen von der Zukunft? Wirklich nur dieses engumfriedete Häuschen und einen alternenden Gemahl? Ich fürchte, die Großmutter baut zu fest auf Sannas praktischen Sinn.

Er sah sich nach seinem Burschen um. Ro-

Ausland.

Oesterreich-Ungarn. Kaiser Franz Joseph ist in Klagenfurt eingetroffen. Der Kaiser wurde bei seiner Ankunft auf dem Bahnhof vom Erzherzog Rainer, dem Chef des Generalstabes und anderen Würdenträgern begrüßt. Der Landeshauptmann und der Bürgermeister richteten an den Monarchen Ansprachen, demselben ihre treue, loyale Ergebenheit und Anhänglichkeit ausdrückend. Der Kaiser erwiderte auf die Ansprache des Landeshauptmanns, er danke für die Versicherung der Treue und Ergebenheit und spreche zugleich den Wunsch aus, das friedliche, geistliche Zusammenwirken aller Bewohner des Landes möge die geistliche Entwicklung desselben fördern, der auch er seine Fürsorge bewahren wolle. Am Abend fand ein Fackelzug statt. Die Stadt war glänzend illuminiert. — Das österreichische „Armee-Verordnungsblatt“ veröffentlicht die Enthebung des Obersten Schneider von dem Posten eines Militärattachés bei der Botschaft in Paris und der Gesandtschaft in Brüssel.

Frankreich. Der nationalistische Abgeordnete Lafitte bezeichnet in einem Pariser Blatte einen alsbaldigen Krieg Frankreichs mit Deutschland als unabwendbar. Er erzählt, daß preussische Offiziere sich vor 1806 den Späß erlaubten, ihre Säbel auf den Treppen der französischen Gesandtschaft in Berlin zu schärfen. Es dürfte wohl geschehen, daß in den nächsten Tagen französische Offiziere eine ähnliche Rundgebung vor gewissen fremden Botschaften in Paris wiederholen werden, und man werde sehen, was sich dann ereignen wird. Die Regierung wird den Ausbruch ernstlicher Verwickelungen nicht verhindern können. Die „Aurore“, das bekannte Jola naheliegende Blatt, bemerkt dazu: Wir können einen Krieg nicht befürworten, aber die Geschichte lehrt uns, daß oft eine Hand voll Uebelthäter genügt hat, das Vaterland in den Abgrund zu drängen. Zwischen dem letzten Schrei der militärischen Schurken und Frankreich befindet sich leider nur die Energie der Regierung. — Die Regierung, die eines Guerin nicht Herr werden kann, sollte das Kriegsgespens bannen können? Das glaube, wer will. Aber es giebt auch etwas Anderes, das auch den rabiatesten Chauvinisten in Frankreich Deutschland gegenüber zur Besinnung bringt, das ist die heillose Furcht vor der deutschen Armee. Diese Furcht garantiert den Frieden. — Die deutsche Diplomatie und die Ereignisse in Frankreich lautete das Thema, das die „Post“ zur selben Stunde behandelte, in der die französischen Chauvinisten-Blätter den Krieg mit Deutschland an die Wand malten. In diesem Artikel sagt die „Post“ v. A.: Im Bewußtsein der militärischen Stärke Deutschlands und des Respekts, den dieselbe, wie einzelne markante Vorgänge des Prozesses zu Rennes deutlich bewiesen, unsern Nachbarn im Westen einflößt, darf sich die deut-

bert war im Nebenzimmer und putzte Geräte, die Thür stand halb offen, und der Offizier brauchte nur zu rufen, wenn er eine Dienstleistung beanpruchte. Aber er rief nicht. Er lag ruhig in den Kissen. Er dachte an die Vorlesung, die er soeben gehört.

Da klopfte es wieder — dieses Mal laut und hastig an seine Thür.

„He er noch „Herein“ rufen konnte, öffnete sich die Thür, und eine kleine zierliche Blondine häupte über die Schwelle.

Sie hatte ein rosiges Schelmengesicht mit herzigen, blauen Augen, Grübchen in den Wangen und einen winzigen Mund, der gern zu lachen schien. Ihre hochmoderne Toilette sah etwas mitgenommen aus, auch die langen Zöpfe, die ihr über den Rücken hingen, waren ein wenig zerzaust. In ihren eleganten braunen Promenadenschuhen klapperte sie bis dicht zu Mühls Bett, fireckte ihm die Hände entgegen und sagte freundlich:

„Guten Tag, Herr von Mühlen! Wie schade, daß Sie im Bett liegen müssen! Es wäre viel netter gewesen, wenn wir hätten zusammen Lawn Tennis spielen können: Na, es wird ja wieder werden! Nicht wahr? Ja sehen Sie mich nur ordentlich an! Ich bin durchgebrannt. Ist das nicht lustig? Ich bin nämlich die Margot, Großmutter's Nesthaken, und meine gestrenge Schulvorsteherin hatte mich zur Erholung mit nach Berlin genommen. Ach, und Berlin gefiel mir nicht ein bißchen.“

Ich bekam wahrhaftig das Heimweh, und da ich ein wohlgefülltes Portemonnaie besaß, riß

ische Politik über die gefährlichen Angriffe einer gewissen Art französischer Hegemonie thurnhoch erhaben fühlen.

Serbien. In Belgrad wird das Puppenspiel noch einige Tage hindurch währen. Die letzten Angeklagten der ersten Gruppe sind vom Standgericht zwar schon vernommen, es findet aber nun, nach der Rebe des Staatsanwalts und den Verteidigungsreden, eine zweitägige Pause statt zur Vorbereitung der Urtheile. Dann erst kommt die zweite Gruppe wegen Majestätsbeleidigung zur Schlussverhandlung. Aus dem Zeugenverhör ging noch hervor, daß verschiedene der Angeklagten auf die Polizei geschimpft, andere sich erregt über die sonstige Mißwirtschaft geküßert haben. Ein Töpfergeselle hat in einer Unterredung über Milan gesagt: „Es kommt ein Topf, der bald plagen wird.“ — Der Belgrader Berichterstatter der „Voss. Ztg.“ erfährt aus sicherster Quelle, daß Ministerpräsident Georgiewitsch vor einigen Tagen seine Entlassung eingereicht hat, die vom König jedoch abgelehnt wurde. Im Ministerium sollen bedeutende Meinungsverschiedenheiten herrschen.

China. Eine Nationalgarde will sich der Kaiser von China zulegen. Der Befehl zu ihrer Bildung ist bereits gegeben. Jeder Mann wird verpflichtet, eine gewisse Zeit in den Reihen des Heeres zu dienen. Im Falle eines Krieges sollen die auf diese Weise gebildeten Truppen als Hilfstruppen verwandt werden. Werden bald forsche Kerle werden, die Herren Langgöppe — oder auch nicht.

Aus der Provinz.

Aus der Provinz, 16. September. Der bisherige Regierungspräsident von Posen Herr v. Jagow ist zum Landeshauptmann für die Provinz Sachsen in Aussicht genommen. — Der Rittmeister Graf Rittberg vom Tilfiter Dragoner-Regiment, der sich erschossen hat, war ein Sohn des verstorbenen Grafen Rittberg-Stangenberg (Kreis Stuhm), des langjährigen Vorsitzenden des Westpreussischen Provinzialausschusses. Er war früher Oberleutnant im Ulanen-Regiment zu Dohna (Ostpr.) Nr. 8 und kommandirt als Adjutant zur 35. Kavalleriebrigade in Graudenz, zuletzt Rittmeister im Dragoner-Regiment Nr. 1. Als sein ehemals sehr wohlhabender Schwager v. Förster in Wogenab bei Elbing in Konfurs gerieth, trat er als Vertreter seiner Familie auf. Er erhielt einen einjährigen Urlaub und benutzte diese Zeit dazu, um in Wogenab zu versuchen, die Verluste seiner Geschwister zu vermindern. Er erstand in der Zwangsversteigerung Kl. Wogenab mit der Ziegelei für 221 000 Mk.; er hatte für Gr. Wogenab und Kl. Wogenab zusammen ein Gebot von 360 000 Mk. abgegeben, während das Einzelgebot des Herrn Landrath v. Eydorf für Gr. Wogenab 90 000 Mk. betrug. Es entstand darauf ein Streit über die Zuschlagsertheilung, da Graf Rittberg und die Gläubiger für Berücksichtigung des Gesamtgebotes von 360 000 Mk. waren, andererseits Herr Landrath v. Eydorf den Zuschlag für sein Gebot beanspruchte. Der Streit wurde dahin geschlichtet, daß Kl. Wogenab der gräflichen Familie Rittberg verblieb und Gr. Wogenab Eigentum des Herrn Landrath v. Eydorf wurde. Nach Ablauf des Urlaubs reiste der Graf in seine Garnison zur Uebernahme des militärischen Dienstes zurück.

Graudenz, 15. September. Eine originale Verhandlung fand am 15. September vor der ersten Strafkammer in Graudenz statt. Redakteur Majerski von der „Gazeta Grudziąska“ hatte sich wegen Beleidigung des Justizministers Schönstedt zu verantworten. In Anfang der Verhandlung erklärte Herr Majerski: „Ich werde weder antworten noch mich verteidigen, denn dies wäre überflüssig.“ Die Verhandlung nahm ihren Verlauf und der Angeklagte antwortete auf alle Fragen, ob er etwas hinzuzufügen habe, mit einem bestimmten „Nein!“. Der Staatsanwalt beantragte 30 Tage Haft. Das Gericht zog sich zur Berathung zurück. Einige Zeit darauf erschien es wieder, aber —

ich aus. Na, der Schreck von Papa, wie ich in den Kadettanz! Ich fuhr nämlich vom Bahnhof zuerst ins Geschäft. Und die Großmutter hat schon Depeschen von Frau Merlieu! Ach, die kriegt mich nicht wieder, das steht fest!

„War's denn so häßlich in der Pension?“ fragte Kurt amüßigt.

„Ach wenn nur das Lernen nicht gewesen wäre!“ rief die Kleine empört. „Sie wollen durchaus eine Gelehrte aus mir machen! Und ich mag doch den dummen Kram nicht. Das war nur immer was für die Sanna. Ja, wenn die bei mir gewesen wäre, hätte ich es schon ausgehalten. Sanna hat mir vom Morgen bis Abend gesagt! Sehen Sie, ich konnte die Aufpasser bei uns nicht ausstehen, und es kam mir immer vor, als nähmen sie gerade immer mich aufs Korn. Und daß ich so gern tanze, ist doch am Ende auch keine Sünde! Das wunderschöne Fräulein in Berlin tanzt ja auch so viel und so gern. . . Aber das ist ja herrlich, das ist ja geradezu komisch. . . Sie haben ja das Fräulein dort auf dem Schreibtisch stehen: Fräulein Marga vom Ebenbach!“

„Sie kennen sie?“ kam es leise von Müh- lens Lippen. Glückseliges Leuchten trat in seine Augen. Da stand eine vor ihm, die sein süßes Lächeln gesehen, vor Tagen, vielleicht gar vor Stunden! Oh, er mußte sie auch endlich wieder haben, sie mußte kommen, zu ihm kommen!

„Marga vom Ebenbach! Ein reizender Name nicht wahr?“ plauderte Margot, welche das Bild-

ohne Urtheil. Es war nämlich ein kleiner Irrthum vorgefallen. Die Nummer 65 der „Gaz. Grudziąska“, in welcher der incriminirte Artikel befand, hatte nicht Redakteur Majerski, sondern Redakteur Piotrowski als „Verantwortlicher“ bezeichnet.

Graudenz, 17. September. Das Grundstück Lindenstraße Nr. 20 zu Graudenz, bisher Herrn Fleischermeister Deuser gehörig, ist für 30 000 Mk. in den Besitz der Polnischen Gesellschaft „Bazar“ in Graudenz übergegangen. Auf diesem Grundstück soll ein Gebäude errichtet werden, welches einen Saal (zu Versammlungen etc.), ein Restaurant u. s. w. enthalten soll.

Marienwerder, 15. September. Vor etwa fünf Wochen erschoss der Förster Mahler in Münsterwalde seinen an der Kette liegenden Hund, weil dieser tollwuthverdächtig war. Am Sonntag vor acht Tagen erkrankte Herr M. eine Sterbe. Der zugezogene Thierarzt vermuthete Tollwuth. Nachdem das Thier seiner Krankheit erlegen war, wurde der Kopf, sowie derjenige des vor Wochen erschossenen Hundes eingepackt und zur genauen Feststellung nach Berlin geschickt. Herr M. hatte versucht, die Sterbe durch Hausmittel zu kuriren. Beim Eingeben verwundete er am Gebiß des Thieres ein wenig seine Finger. Diese erhielten sehr bald ein bössartiges Aussehen, worauf Herr M. ärztliche Hilfe nachsuchte. Um jeder etwa eintretenden Gefahr vorzubeugen, begab sich Herr M. nach Berlin in das Pasteur'sche Institut.

Mewe, 17. September. Herr Pfarrer Dr. Rosentreter in Jezewo hat vom Herrn Oberpräsidenten Dr. v. Gölzer die Präsente auf die katholische Pfarrstelle Mewe erhalten.

Dirschau, 15. September. Erschossen wurde in dem Graben der Chaussee nach Balbau auf Zeigendorfer Grund und Boden der Arbeiter August Schewe aus Pr.-Stargard gefunden. Schewe war ein noch junger Mann. Bei der Leiche lag ein Zettel, nach welchem Schewe sich selbst erschossen hat. Er war nach Dirschau gekommen, weil seine Geliebte hier im Dienst stand. Da er aber eine üble Erfahrung gemacht hatte, war er lebensüberdrüssig geworden.

St. Gylau, 16. September. Ein größeres militärisches Schauspiel sieht hier am 19. d. Mts. bevor. An diesem Tage werden hier selbst die vom Manöver zurückkehrenden Fußtruppen, über 6000 Mann, bivaumäßig verpflegt werden. Die besonderen Einrichtungen zu der Militärküche sind in nächster Nähe des Ostbahnhofs bereits getroffen. Am Nachmittage desselben Tages werden sämtliche Truppen nach ihrer Garnison zurückbefördert. Es werden insgesamt 9 Militärsonderzüge abgelassen werden, wovon 4 nach Danzig und Neufahrwasser, 2 nach Thorn, 2 nach Graudenz und 1 nach Soldau abgehen.

Elbing, 16. September. Heute wurde in der Sitzung der Stadtverordneten mitgetheilt, daß Herr Stadtrath Sauske zum 1. Oktober sein Amt als unbefoldestes Magistratsmitglied niederlegt. Bei den bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen sind folgende Neuwahlen erforderlich. In der ersten Abtheilung für die Herren Augustin, Harbt, Mabsack, Siebe, Wiedwald und Peters; in der zweiten Abtheilung für die Herren Depmeyer, Frühlisch, F. König, Dr. Laudon, Pamperin und Unger; in der dritten Abtheilung für die Herren Böhm, Wahls, Ehrlich, Flügge, Grabowski, G. König und Wegmann. Ersatzwahlen sind erforderlich für die Herren von Roy, Löwenstein, Reißner, Harber und Spiegelberg. — Die Japanische Regierung hat der Schiffsbauischen Werft acht Torpedoboote in Bau gegeben; diese sind jetzt zum Theil fertig gestellt. Die Boote werden nicht, wie die kürzlich für die chinesische Regierung gebauten, fertig nach ihrem Bestimmungsorte befördert, sondern in einzelnen Theilen abgeschickt und an ihrem Bestimmungsorte zu dem ganzen Schiffskörper zusammengeleitet werden. Mit der Verladung wird augenblicklich begonnen.

Danzig, 16. September. Herr Oberpräsidialrath v. Busch beabsichtigt, am 1. Januar nächsten Jahres in den Ruhestand zu

gehen rasch beabsichtigt hatte, weiter. „Und sie selbst Wunder schön, zum Rüßen! Muß sich mit diesem alten Peter verloben, mit diesem grauhaarigen Menschen, der ihr Vater sein könnte. . .“

Sie gewahrte nicht, daß Mühlen heftig zusammenzuckte und dann wie todt mit geschlossenen Augen in den Rissen lag.

Lustig erzählte sie weiter:

„Aber freilich, der Bräutigam soll viel, viel Geld haben, und sie ist arm wie eine Kirchenmaus. Das weiß ich von Frau Merlieu, bei der sie früher in Pension war und die in Berlin zu ihr ging. Mich nahm sie mit, „damit ich eine vollkommen erzogene junge Dame bewundern und mir ein Beispiel an ihr nehmen könnte.“ Du lieber Himmel, allzuviel hat mir das Benehmen des gnädigen Fräuleins nicht gefallen, und kann ich auch nicht so französisch parlieren wie sie und bin ich auch nicht so schön: ich werde schon für einen anderen Bräutigam sorgen! Mir wird solche Mumie nicht passen! Wie dumm sie mich behandelte! So als Kleinstädterin, die noch nie mit einem Offizier getanz! hat! Oh, ich habe schon viel mit Leutnants getanzt! Bei jedem Schulpaziergang. Das machte, ich war leicht wie eine Feder, und — nun, sie hatten mich halt alle gern. . .!“

Als Kurt von Mühlen nicht lachte und nicht antwortete, beugte sie sich näher zu ihm hin.

„Sie sehen ja fürchterlich elend aus,“ sprach sie mitleidig. „Sie sind wohl schwer krank? Ach, ich dachte, Sie ein Armbruch, der mache den Menschen nicht viel zu schaffen. Ein fester Ver-

treten. Herr v. Busch ist seit Jahren der erste Dezent der Oberpräsidiums und der ständige Stellvertreter des Herrn Oberpräsidenten. Der jetzige gräflich Lippe'sche Staatsminister Miesitzschek von Wischau gedenkt aus dem Lippe'schen Staatsdienst aus- und in die preussische Regierung wieder einzutreten; er soll die Absicht haben, sich um den freiwerdenden Danziger Posten, mit dessen Funktionen er als früherer Regierungsrath und Dezentern beim Danziger Ober-Präsidium vertraut ist, zu bewerben. — Dem langjährigen Hauptmann der Bürgerjäger-Brüderschaft, Herrn Baugewerksmeister Böhlting wurde aus Anlaß seiner 25jährigen Mitgliedschaft durch den Vorstand der Brüderschaft eine Erinnerungsmedaille überreicht. — In einer von etwa 500 Personen besuchten sozialdemokratischen Versammlung sprach gestern Abend Rechtsanwalt Hasse-Königsberg über Danziger Polizei-Verhältnisse und über die Ziele der Sozialdemokratie. Es wurde eine Erklärung angenommen, den Herrn Polizei-Präsidenten zu ersuchen, den Herrn Polizeikommissarius Sachsse nicht mehr zur Ueberwachung sozialdemokratischer Versammlungen zu verwenden; es wird ferner dagegen protestirt, daß neue Polizei-Verordnungen zur Einschränkung von Versammlungen und in der Form von Schankstätten-Schließung um 8 Uhr erlassen werden. Der Redner theilte mit, daß die Danziger Sozialdemokraten wegen der Auflösung der Versammlung am 4. September und wegen des im Anschluß daran erfolgten Einhausens mit blanker Waffe ihr Recht bis zur letzten Instanz suchen werden.

Danzig, 17. September. Die Herren Landesrath Kruse und Landesbaurath Tibuskius werden sich Montag Abend nach den Provinzen Posen und Schlesien zur Besichtigung der dortigen Zwangsversteigerungsanstalten begeben. Herr Landesrath Kruse wird außerdem am 21. und 22. September in Breslau stattfinden den Jahresversammlung des deutschen Vereins für Armenpflege und Wohlthätigkeit theilnehmen.

Danzig, 15. September. Die zum größten Theil aus Uferlande bestehende Besitzung Althof bei Strohbeich ist heute von Herrn Rentier Adolf Groß für 480 000 Mark an die Marienburg-Mlawkaer Bahn und die Firmen J. W. Klawitter und Schoenberg u. Domansky verkauft worden. Wie die „D. Z.“ hört, soll der Ankauf dieses Terrains zur Weiterführung unserer Schlachthofbahn als Vollbahn bis zur Weichsel und dann zur Verbindung dieses Geleises mit den geplanten Kleinbahnen des Werders und der Nehring sowie zu kommerziellen und industriellen Anlagen daselbst dienen.

Niesenburg, 15. September. Unter dem Vorsitz des Turnwarts Herrn Haberland hielt gestern Abend der Männer-Turnverein seine Hauptversammlung ab. Aus dem vom Vorsitzenden erstatteten Jahresbericht ging hervor, daß sich der turnerische Geist in unserer Stadt wesentlich gehoben hat, und daß die Leistungen des Vereins allortorts anerkannt worden sind. Der Verein zählt gegenwärtig 25 aktive Turner und drei Jünglinge. Der von dem Kassirer Herrn Breß erstattete Kassenbericht ergab eine Einnahme von 610,15 Mk., eine Ausgabe von 626,58 Mk., und einen Kassenbestand von 237,38 Mk. Da der Verein bereits 229,74 Mk. auf der Sparkasse eingezahlt hat, beträgt sein Vermögen gegenwärtig 467,12 Mk. außer dem Turnhallen-Baufonds, welcher auf etwa 500 Mk. angewachsen ist. Die Mehr-Ausgabe ist dadurch entstanden, daß die letzten 100 Mk. für die Jagne aus der Kasse gezahlt worden sind. Die Versammlung beschloß, weitere 200 Mk. in die Sparkasse zu legen, 50 Mk. dem Baufonds zu überweisen, und von jetzt ab regelmäßig 10 Prozent der Einnahmen zum Turnhallen-Baufonds zuzuschlagen. Die aus dem Vorstande ausgeschiedenen Herren Krupp sen. und Breß wurden wieder gewählt.

Sniowarzlaw, 13. September. Die Vorarbeiten zum Kaiser Wilhelmdenkmal schreiten rüstig fort, so daß die Enthüllung Mitte Oktober erfolgen kann. Die städtischen und die Kreisbehörden und das Denkmalskomitee wollen

band, Stillliegen, gute Kost; fertig ist die Sache! Aber Sie schauen wirklich zum Erbarmen aus, und Sie sind doch so sehr hübsch! — Ach, da ist schon Sanna! Die wird mich gleich fortjücken! Sie wird denken, ich bin schuld daran, daß Sie so schwach sind — nein, nein! Das ist nicht wahr! Ich habe Ihnen bloß die Langeweile vertreiben wollen.“

Sanna erschien in der Thür. Sie zögerte, näher zu kommen. Sie sah ein wenig verlegen zu dem Offizier hin. Da gewahrte sie Müh lens verfürte Züge.

„Um Gotteswillen, Margot! Was ist das?“ fragte sie, schnell vorwärts eilend. „Fühlen Sie sich unwohl, Herr von Mühlen? Soll zum Herrn Oberstabsarzt geschickt werden?“

„Ich danke,“ sagte Kurt, die Augen, in denen Thränen des Jornes und des Schmerzes standen, einen Moment öffnend. Seine Stimme klang heiser und rauh.

„Geh, Margot,“ sprach Sanna in heftigem Tone zu der kleinen Wilben. „Kinder gehören nicht in Krankenzimmer, sie machen nur unnöthigen Lärm. Wie konntest Du auch ohne Großmutter's Erlaubniß hier eindringen? Ich verstehe Dich nicht!“

„Mein Himmel, ich habe es doch so gut gemeint,“ erwiderte Margot weinerlich. „Ich wollte den Herrn Leutnant etwas unterhalten. Und daß ich zuletzt von der dummen Verlobung geredet habe. . .“

(Fortsetzung folgt.)

die Enthüllungsfeier zu einem glanzvollen patriotischen Festtage gestalten. An dem Feste werden sämtliche Vereine und Innungen sich betheiligen. Die Weisheitsfänge wird der Kaufmännische Sängerbund vortragen. Zur Feier erscheint Prinz Friedrich Heinrich von Preußen. — Für den Empfang der am 2. Oktober eintreffenden Artillerie hat die Stadtverordnetenversammlung die nöthigen Mittel bewilligt. Die Stadt wird für die Offiziere ein Festessen veranstalten, die Mannschaften sollen mit Bier bewirthet werden.

Posen, 15. September. Infolge des Brandunglücks in einem Braunschweiger Waarenhause, wobei mehrere Menschen den Tod fanden, sind die hiesigen Waarenhäuser einer Untersuchung über ihren baulichen Zustand unterzogen worden. Es wurde gefunden, daß die Treppenanlagen nicht durchweg den Ansprüchen genügen; auch ist die Aufstellung von Hydranten angeordnet worden.

Thorner Nachrichten.

Thorn, den 18. September.

* [Personalien.] Es sind versetzt worden: der Steuer-Einnehmer 1. Klasse, Steuer-Rembant Schulz von Lössau nach Lautenburg, der Zoll-Einnehmer 1. Klasse Radtke von Neu-Zielum als Steuereinnehmer 1. Kl. nach Lössau, der Steuer-Auffseher Matuschek von Flatow als Zoll-Einnehmer 1. Klasse nach Neu-Zielum, der Zoll-Einnehmer 2. Klasse Schönhof von Gorzno nach Bischofswerder, der Steuer-Auffseher für die Zuckersteuer Berg von Nichtsfelde als Zoll-Einnehmer 2. Klasse nach Gorzno, der Grenz-Auffseher Radtke von Neufahrwasser als Steuer-Auffseher nach Flatow, der berittene Steuer-Auffseher Pofe von Dsowo als Grenz-Auffseher für den Zollabfertigungsdienst nach Bahnhof Ottotichin, der berittene Grenz-Auffseher Schmeling von Leibisch als berittener Steuer-Auffseher nach Dsowo und der Grenz-Auffseher Lowiski von Motrylaß nach Gollub.

Zur Probefähigkeit als Grenzauffseher ist der Vicefeldwebel Radtke aus Graudenz nach Elgiszewo einberufen worden.

Der Steuer-Einnehmer 1. Klasse Pantkhanke in Lautenburg und der Steuer-Einnehmer 2. Kl. Braun in Bischofswerder sind pensioniert worden.

Versetzt ist der königliche Eisenbahn-Stationseiner Schulz von Arnsvalde nach Thorn.

† [Personalien beim Militär.] Außer den bereits mitgetheilten militärischen Personalveränderungen sind u. A. noch folgende weitere im Bereich des 17. Armee-Korps vorgekommen: Versetzt werden: Dr. Ehrlich, Stabs- und Bataillonsarzt des 2. Bat. Inf.-Regiments 171 zum 1. Bat. Infanterie-Regiments Nr. 176; die Assistenz-Ärzte: Kahler, beim 8. thüringischen Infanterie-Regt. Nr. 153, zum Infanterie-Regt. Nr. 61, Dr. Schmidt, beim Infanterie-Regt. Nr. 61, zum 3. Garde-Feldartillerie-Regt. — Heischkeil, Major und Stabsoffizier bei dem Befehlshaber des 9. Armee-Korps, mit Pension nebst Aussicht auf Anstellung im Civildienst und der Uniform des Infanterie-Regiments Nr. 21 der Abschied bewilligt. — Fernere Personalveränderungen aus Anlaß der vom 1. Oktober eintretenden Heeresveränderung: Leutnant Richter im Pionier-Bataillon Nr. 2 zur Dienstleistung im Feldart.-Regt. Nr. 26 kommandirt. Als Landwehr-Offizier zur Landwehr 1. Aufgeb. der Telegraphentruppen versetzt: Wofegien, des Landwehrbezirks Graudenz.

§ [Personalien bei der Post.] Versetzt sind: die Postassistenten Juhnke von Schloppe nach Gnesen, Miosga von Jastrow nach Baldeburg, Schwager von Dt. Krone nach Bromberg, Teuber II. von Bromberg nach Jastrow, Radek von Sommerau nach Danzig, Kurt Müller von Gr. Krebs nach Danzig, Raschowski von Schroop nach Marienburg, Reined von Briesen nach Thorn, Wiegand von Gr. Lintewo nach Schwes, der Ober-Telegraphenassistent Schnell von Neufahrwasser nach Marienburg, die Postverwalter Kalisch von Otloschin nach Gr. Zünder, Krause von Gr. Zünder nach Judau. Uebertragen ist die Verwaltung der Posthilfsstellen in Herrmannsruhe bei Brogt dem Lehrer Barf, in Jungen (bei Schwes) dem Gastwirth Thiem. Der Postassistent Fr. Krause in Graudenz ist aus dem Postdienste entlassen worden. In den Ruhestand tritt der Ober-Telegraphenassistent Galow in Graudenz.

* [Militärisches.] Die Herbstübungen des XVII. Armee-Korps sind beendet. Heute und morgen findet bei Graudenz die große Angriffsübung gegen die befestigte Feldstellung statt und morgen Abend kehren die hiesigen Fußtruppen mittelst Sonderzügen wieder hierher zurück. Der erste Zug trifft um 6 Uhr 56 Minuten Abends auf dem Hauptbahnhof ein, die übrigen Truppentheile folgen in Zwischenräumen von 1 bzw. 2 Stunden nach, der letzte Zug um 12,40 Uhr Nachts. Am 21. d. Mts. erfolgt die Entlassung der Reservisten der Infanterie und Pioniere. Das Ulanen-Regiment von Schmidt erst einen Tag später in der Garnison eintrifft, erfolgt die Entlassung der Reserve dieses Regiments daher erst am 22. d. Mts. Die Reservisten der hiesigen Fußartillerie-Regimenter gelangen erst am 30. d. Mts. zur Entlassung.

† [Ruder-Regatta in Thorn.] Unter außerordentlich reger Theilnahme hielten gestern Nachmittag auf Einladung des hiesigen Rudervereins der Ruderklub „Frischhof“ aus Bromberg, der Graudenzener Ruderverein und der Ruderverein Thorn auf der Weichsel bei Thorn eine seit mehreren Wochen mit Eifer vorbereitete Regatta ab. Die Bromberger Ruderer waren Sonn-

Dampfer „Victoria“ von Bromberg abgefahren und kamen Nachmittags gegen 4 Uhr hier an. Auch gestern früh und Mittags brachten die Züge aus Graudenz und Bromberg noch sehr viele Ruderer hierher. Gestern Mittag fand im Hotel „Thorner Hof“ gemeinschaftliche Tafel statt, bei welcher der Vorsitzende des Rudervereins Thörn, Herr Kaufmann Eduard Kitzler die auswärtigen Gäste herzlich willkommen hieß. Die Regatta nahm dann Nachmittags 3 1/4 Uhr ihren Anfang. Der Dampfer „Prinz Wilhelm“ lag für die bei dem Rennen nicht beteiligten Mitglieder der drei Rudervereine sowie die geladenen Gäste am Ufer bereit und war dicht besetzt; auch die Musikkapelle, welche während der Regatta konzertierte, war auf dem „Prinz Wilhelm“ untergebracht. Auf dem hohen Weichselufer hatte ein nach vielen Hunderten zählendes Publikum Aufstellung genommen, welches die einzelnen Rennen gleichfalls mit dem lebhaftesten Interesse verfolgte.

Die Rennstrecke betrug 2000 Meter; der Start war bei Trepoch, Ziel das Bootshaus unseres Rudervereins. Rennabzeichen waren für die Bromberger Ruderer ein schwarzer Kreis auf weißem Felde, für die Graudenger ein schwarzer Strich und die Thörner ein rother Strich auf weißem Felde. Der Verlauf der einzelnen Rennen war folgender:

Zweiter: Am Start alle drei Vereine mit je einem Boot, und zwar Bromberg (Bengisch, Bromberger, Steuermann Wodenfuß), Graudenz (Gancja, Fuhr, Steuerm. Kysler) und Thörn (Sizewski, Borkowski, Steuerm. Bielefeldt). Als Sieger ging Bromberg durchs Ziel mit 7 Minuten 31,4 Sekunden, den zweiten Platz nahm Thörn mit etwa zwei Bootslängen hinter Bromberg ein; dann folgte mit mehreren Längen Abstand Graudenz.

Vereins-Rennen des Rudervereins Thörn: Am Start der Zweier „Heinrich“ (Menzel, Großer, Steuerm. Hirschberger) und der Doppelzweier „Emma“ (Borkowski, Sizewski, Steuerm. Caspari). Den Sieg errang Boot „Emma“.

Doppel-Zweiter: Am Start alle drei Vereine: Bromberg (Bollmann, Stendke, Steuerm. Zechlin), Graudenz (Gancja, Bickard, St. Kysler) und Thörn (Kittler II, Kraut, Steuerm. Anders). Dieses Rennen nahm einen außerordentlich interessanten Verlauf. Graudenz war in Bezug auf das benutzte Boot den andern beiden Vereinen gegenüber im Vortheil, die letzteren verfügten aber beide über eine ältere und geübtere Mannschaft. Zuerst gingen alle drei Boote ziemlich gleichmäßig vor; etwa von der Eisenbahnbrücke ab übernahm aber Thörn die Führung und ging mit 7 Min. 16 3/4 Sek. als Sieger durchs Ziel. Den zweiten Platz sicherte sich Bromberg mit etwa einer Bootslänge hinter Thörn, während Graudenz mit etwa 2 Längen hinter Bromberg folgte.

Anfänger-Vierer: Nur von Bromberg (Engelhardt, Saraffa, Bromberger, Hildenbrandt, Steuerm. Wodenfuß) und Thörn (Goewe, Groth, Berg, Reinhold, Steuerm. Bielefeldt) belegt. Zuerst gingen beide Boote gleichmäßig vor; gegen die Mitte der Rennstrecke gewann aber Thörn eine Länge Vorprung. Bromberg holte dann noch zweimal eine halbe Länge auf, wurde aber schließlich doch von Thörn in 6 Min. 32,5 Sek. um eine gute Länge geschlagen.

Erster Vierer: Dieses Rennen bildete den Schluß der Regatta und zugleich in seinem Verlauf wohl das interessanteste; es wurde von den Zuschauern mit gespanntester Aufmerksamkeit und lautem Jubel, der auch sonst oft den Siegern entgegenklingt, verfolgt. Am Start: Bromberg (Zechlin, Stendke, Bengisch, Wodenfuß, Steuerm. Clubius), Graudenz (Sachleben, Thonse II, Fuhr, Bickard, Steuerm. Kysler) und Thörn (Bicht, Bielefeldt, Kraut, Kittler II, Steuerm. Anders). Es war ein sehr heißer Kampf um die Siegerpalme, um die alle drei Boote mit Einsetzung aller Kräfte stritten. Schließlich gelang es aber doch Thörn mit einem brillanten Endspurt in 6 Min. 30,4 Sek. als Erstes durchs Ziel zu gehen; zweites Boot wurde Graudenz.

Damit hatte Punkt 6 Uhr die Regatta, der übrigens das Wetter noch wider alles Erwarten günstig war, ihr Ende erreicht. Die Ruderer begaben sich mit ihren Gästen in den Artushof, wo im Fürstenzimmer zu Abend gespeist wurde. Um 8 Uhr begann im Nothen Saale der Commers, der den freudigsten Abschluß der Veranstaltung und für die Rennruderer zugleich einer wochenlangen Zeit harter Schulung und strenger Enthaltensamkeit bildete. Das Präsidium lag in den Händen des Herrn Gymnasial-Oberlehrer Dr. Kuhse, Vorsitzenden des Bromberger Ruderklub „Fritzhof“.

Herr Kuhse eröffnete auch die Reihe der Toaste mit dem Kaiserhoch, indem er gleichzeitig den Wunsch aussprach, daß der in diesem Jahre so schon gelungene Versuch einer Regatta zwischen den drei befreundeten Vereinen in Zukunft alljährlich und mit immer besserem Erfolge wiederholt werden möge. Herr Kitzler gab gleichfalls seiner hohen Freude über das schöne Gelingen der Veranstaltung Ausdruck; wenn auch nicht alle Vereine in Bezug auf die errungenen Siege im gleichen Maße vom Glücke begünstigt gewesen seien, so habe doch jede einzelne Mannschaft, die am Start erschienen sei, ihrem Verein Ehre gemacht. Herr Kitzler schmückte dann die siegreichen Mannschaften mit Ehrenkränzen und Siegesgeschleifen.

Herr Kaufmann Fuhr-Graudenz wies darauf hin, daß der Graudenger Verein i. J. den Thörner habe gründen helfen und dieser wieder den Bromberger Ruderklub; die beiden letzteren Vereine seien also gewissermaßen die Kinder des Graudenger Vereins und jetzt ihren Eltern über den Kopf gewachsen. Aber in den Rudervereinen

werde neben vielem anderem Guten auch die unbedingte Reiblichkeit gepflegt, und deshalb tröste sich Graudenz ohne Reib mit der Hoffnung, vielleicht im nächsten Jahre siegreicher zu sein. Als Zeichen der Freundschaft übergab Redner dem Thörner Ruderverein die Graudenger Vereinsflagge in Seide und sprach den Wunsch aus, daß die alte ungetrübte Freundschaft zwischen beiden Vereinen sich noch immer fester und inniger gestalten möge. Herr Kitzler dankte tiefbewegt für diesen erneuten Freundschaftsbeweis des Graudenger Vereins. Herr Pfarrer Stachowitz toastete mit humorvollen Worten auf die Damen, in deren Namen Herr Fuhr gleichfalls in launiger Weise dankte. Ferner brachte Herr Kitzler noch dem anwesenden, jetzt in Graudenz wohnhaften Meisterschaftsruderer von Deutschland, Herrn Ingenieur Wolff ein Hipp hipp hurrah, welches letzterer mit Worten hoher Anerkennung über das bei der Thörner Regatta von den Ruderern geleistete und mit Worten der Ermunterung zu weiterem ernstem Vorwärtstreben beantwortete; er habe zu seiner Freude bei der Thörner Regatta Mannschaften gesehen, die mit geeignetem Bootsmaterial auf jeder großen Regatta mit Ehren bestehen würden. — Gegen 12 Uhr erreichte der Commers und damit die in allen ihren Theilen so schön gelungene Thörner Regatta-Veranstaltung ihr Ende.

* [Der Winter-Fahrplan] für den Eisenbahn-Direktionsbezirk Bromberg enthält folgende wichtigeren Änderungen: (Es werden keine Züge neu eingelegt.) Es fallen aus: Gemischter Zug 243 von Küstrin bis Küstrin Vorst. Gemischter Zug 431 fährt 8 Min. früher von Thörn und trifft 25 Min. früher in Alexandrowo ein. Gemischter Zug 351 fährt 57 Min. früher von Frankfurt und trifft 52 Min. früher in Küstrin Vorst. ein und vermittelt den Anschluß vom Schnellzug 2 aus Breslau nach Stettin. Personenzug 248 fährt 33 Min. später aus Kreuz und trifft 35 Min. später in Dagsdorf-Mündeberg ein. Personenzug 701 fährt 35 Min. später aus Stargard zur Vermittlung des Anschlusses in Altdamm von 546 aus Ramin und Wollin und trifft 25 Min. später in Kreuz ein. Gem. Zug 735 ist von Arnswald-Kallies 30 Min. später gelegt. Gem. Zug 759 ist von Stargard-Kallies 35 Min. später gelegt. Gem. Zug 622 ist von Bromberg-Znin 47 Min. früher gelegt. Gem. Zug 432 von Alexandrowo bis Thörn 36 Min. später, um den Anschluß des neuen Zuges 53 aus Warschau aufzunehmen. Gem. Zug 434 von Alexandrowo bis Ottlofsch verläßt 10 Min. später. Gem. Zug 753 fährt 53 Min. später aus Kallies und trifft 45 Min. später in Schneidemühl ein. Gem. Zug 542 hält während der Winterfahrplan-Periode nicht in Biatrowo. Gem. Zug 558 verkehrt von Arnswald bis Stargard auch an den Sonntagen.

§ [Der Preussische botanische Verein] hält am 6., 7. und 8. Oktober d. J. in Sensburg seine 38. Jahresversammlung ab. Die öffentliche Sitzung wird im Hotel „Majovia“ am 7. Oktober, 8 1/2 Uhr eröffnet. Abgesehen von den Berichten über die Ereignisse von Exkursionen stehen folgende interessante wissenschaftliche Vorträge auf der Tagesordnung: a) Dr. Hilbert über die Novemberflora von Sensburg mit Demonstrationen; b) Oberlandesgerichts-Sekretär Scholz über Blütenbüste als Lockungsmittel für Insekten und die Verwendung der Düfte in der Technik; c) Dr. Tischer: über die gegenwärtigen Kenntnisse vom Ursprunge unserer Kulturpflanzen. Da die pflanzenbiologischen Vorträge hochinteressante Thematika behandeln, so dürfte der Versammlung die regste Theilnahme weiterer Kreise sicher sein. Der Vorstand besteht zur Zeit aus folgenden Herren: Universitätsprofessor Dr. Zengisch, Landesgerichtsrath Grenda, Oberlehrer Dr. Fritsch, Dr. Abromeit, Assistent am Königl. Bot. Institut, Oberlandesgerichts-Assistent Scholz und Apothekenbesitzer Born.

□ [Kontraktbrüchige russisch-polnische Arbeiter.] Es ist mehrfach vorgekommen, daß kontraktbrüchige russisch-polnische und sonstige ausländische Saisonarbeiter zwangsweise zur Arbeit zurückgeführt sind. Da diese Arbeiter nicht unter die Gefindeordnung vom 8. November 1810 fallen und da das Gesetz vom 24. April 1854 betreffend die Verlegungen der Dienstpflichten des Gefindes und der ländlichen Arbeiter nur Geldstrafe oder Gefängnis, nicht aber die zwangsweise Zurückführung vorsieht, so ist letztere in diesem Falle nicht zulässig. Es ist denn auch schon von den zuständigen Regierungsorganen darauf aufmerksam gemacht worden, daß die betreffenden Arbeiter vorkommenden Falles vor die Wahl zu stellen sind, entweder freiwillig auf ihre Kosten in das von ihnen unrechtmäßiger Weise verlassene Dienstverhältnis zurückzukehren oder zwangsweise aus dem deutschen Reichsgebiete ausgewiesen oder in ihre Heimath abgeschoben zu werden.

— [Je 10 000 Mark] haben soeben ein junger Mann und eine Kassirerin, die beide in einem hiesigen Geschäft thätig sind, in der Lotterie gewonnen — für sie eine sehr hübsche Ueberzahlung.

* [Strafkammerurtheil vom 18. September.] In der ersten Sache, die heute zur Verhandlung kam, hatte sich das Gericht einmal wieder mit dem Reklameur Johann Brejst von der „Gazeta Torunska“ zu beschäftigen. Brejst war der Beleidigung des Herrn Landgerichtsdirektors Grafmann angeklagt. Der Anklage lag folgender Sachverhalt zu Grunde: Gegen den Angeklagten war im vorigen Jahre ein Strafverfahren wegen Beleidigung des Landraths Gerlich anhängig gemacht worden. Die Sache ging von einem Vorgang im Abgeordnetenhaus aus,

wobei der polnische Abgeordnete v. Czarinski die dargebotene Hand des Abg. Gerlich in für diesen beleidigender Weise zurückgewiesen haben soll. Man sprach damals von einem hieraus resultirenden Duell zwischen den beiden Abgeordneten und hierzu bemerkte Brejst in der „Gaz. Tor.“, daß von einem Duell mit Gerlich nicht die Rede sein könne, da Gerlich nicht satisfaktionsfähig sei. Wegen dieser Beleidigung wurde Brejst am 27. Mai 1898 zu einer Geldstrafe von 600 Mk. verurtheilt. In diesem Prozeß waren die Herren Grafmann Vorsitzender, Wollschläger, Börsel, Rosenöberg und Bischoff Beisitzer. Der Abg. v. Czarinski, der als Zeuge vernommen wurde, soll sich in dem Sinne ausgesprochen haben, daß er den Abg. Gerlich mit der Handverweigerung habe beleidigen wollen, was jedoch von dem Staatsanwalt in entgegengesetztem Sinne verstanden wurde. Als der Angeklagte nach Schluß der Verhandlung den Zeugen Czarinski über den eben erwähnten Punkt nochmals zu vernehmen, was der Gerichtshof aber ablehnte. Brejst legte gegen seine Verurtheilung das Rechtsmittel der Revision ein. Das Rechtsmittel hatte jedoch keinen Erfolg. Darauf beantragte Angeklagter die Wiederaufnahme des Verfahrens, indem er behauptete, daß Herr Landgerichtsdirektor Grafmann, der in der fraglichen Strafkammerung den Vorsitz geführt hatte, und die beisitzenden Richter sich der Rechtsbeugung schuldig gemacht hätten. In Bezug auf Herrn Landgerichtsdirektor Grafmann führte er insbesondere an, daß dieser dem Zeugen v. Czarinski Fragen, wohlwollend, daß dieselben von Czarinski zu Gunsten des Angeklagten beantwortet werden würden, diesem zur Beantwortung nicht vorgelegt habe. Herr Landgerichtsdirektor Grafmann mußte natürlich in dieser Behauptung eine Beleidigung erblicken und er stellte dieserhalb Strafantrag. Infolge dessen hatte sich Brejst heute vor der Strafkammer zu verantworten. Er behauptete in Wahrheit berechtigter Interessen gehandelt zu haben. Der Gerichtshof konnte sich dieser Ansicht jedoch nicht anschließen, hielt den Angeklagten vielmehr im Sinne der Anklage für schuldig und erkannte gegen ihn auf einen Monat Gefängnis.

§ [Ein Einbruchsdiebstahl] wurde gestern zwischen 6 und 7 Uhr Abends in der Plättanstraße von Frau Kierchowski in der Brückenstraße ausgeführt, und zwar von der Mauerstraße aus, nachdem der bezw. Diebe einige Fensterscheiben eingedrückt hatten. Gestohlen sind 1350 Mark baare Geld in Hundertmarkstücken, Gold und Silber; ferner sind die Kleiderkiste erbrochen und daraus sämtliche Kleider, Wäsche etc. gestohlen. Die Spur der Diebe führt nach dem Bahnhof und Culmbach, doch konnten die Spitzbuben noch nicht gefaßt werden. Der Staatsanwaltschaft ist sofort Anzeige gemacht.

§ [Ueberrfahren] wurde heute Vormittag um 11 Uhr von einem Arbeitswagen ein Kind des Kaufmanns Stein in der Breitestraße und hat dabei dem Anscheine nach ziemlich beträchtliche Verletzungen erlitten.

§ [Polizeibericht vom 16. September.] Gefunden: Drei Photographien aus Amerika in einem an den Altst. Figurski in Wynnisdorf bei Gr. Radowisk adressirten Couvert; eine Kiste mit 13 Flaschen Salzbrunnen Oberbrunnen auf einem Wagen in der Schillerstraße; eine Invaliditäts-Duldkarte mit mehreren Marken (Namen unleserlich) am Kommandanturgarten. — Eingefunden haben sich sieben Enten beim Eigenthümer Franz Juraszek, Steilestraße 12. — Verhaftet: Sechs Personen.

Warschau, 16. Sept. Wasserstand hier gestern 3,45 Meter heute 3,38 Meter.

Tarnobrzeg, 16. September. Wasserstand der Weichsel bei Chwalowice Sonnabend 3,84, gestern 3,90, heute 3,60 Meter.

§ Podgorz, 17. September. Sonntag den 24. d. Mts. werden die diesjährigen Herbstkonfirmanten eingeseget. — Die Steuerliste der evangelischen Kirchengemeinde liegt vom 18. bis 30. d. Mts. zur Einsicht für die Interessenten in der Wohnung des Herrn Pfarrers Endemann aus. — Die Wählerliste wird vom 24. d. Mts. bis 8. Oktober in der Wohnung des Geistlichen ausliegen und können Einsprüche gegen dieselbe nur in dieser Zeit erhoben werden. Am 22. Oktober werden im Anschluß an den Vormittagsgottesdienst die Wahlen in der Kirche vor sich gehen. Es scheiden den Bestimmungen gemäß die Hälfte der Gemeindekirchenräthe, nämlich: Bürgermeister Kühnbaum, Besitzer Hahn hier und Hofbesitzer Johann Gehry-Ober-Neslau aus; ebenso muß die Hälfte der Gemeindevertreter gewählt werden. — Zu der nächsten Schwurgerichtsperiode ist auch Herr Bürgermeister Kühnbaum von hier als Geschworener ausgetost.

* Aus dem Kreise Thörn. Die Jagd von Dulkiewo, welche bisher jährlich 25 Mark brachte, hat Herr Zeughaus-Wälschenmacher Krumm-Schießplatz Thörn für 65 Mk. gepachtet.

Dermisches.

Nach Erlass des k. k. Evangelischen Oberkirchenraths in Wien vom 26. August 1899 traten zum Protestantismus über im Halbjahr vom 1. Januar bis 30. Juni d. J. in ganz Oesterreich: 3449 Personen; davon 1876 Männer, 1034 Frauen, 539 Kinder unter sieben Jahren. In den einzelnen Superintendentenzen: Wien 1269, Ober-Oesterreich 185, Böhmen und Mäh 1477, Mähren und Schlesien 212, Lemberg

42 — zum Augsburger Bekenntniß. Zum „Selvetischen“: Wien 90, Böhmen 151, Mähren 22, Lemberg 1. Also Lutheraner wurden 3185 — Reformirte 274. — Sonst erhob sich die Zahl der Uebertritte nur bis 656 durchschnittlich im Halbjahr; war also 1899 beinahe 6 mal größer.

Ueber einen Zugunfall liegt folgende Meldung aus Stendal in der Altmark vor: Sonnabend Vormittag entgleiste ein Güterzug bei der Einfahrt in den Bahnhof. Die entgleiste Maschine bohrte sich tief in die Erde ein. Ein Packwagen und zwei Güterwagen wurden demolirt. Der Zugführer ist leicht verletzt.

Auf der Bahnstrecke Belgrad-Misch ist der Tunnel bei Kallja geborsten und theilweise eingestürzt. Infolge dessen ist der Verkehr auf der Linie unterbrochen.

Der Mörder der Berliner „Gyps-schulzen“ gefaßt! Das Königl. Polizeipräsidium in Berlin erhielt die Mittheilung, daß in Rio de Janeiro in Brasilien der Mörder der Hausbesitzerin Auguste Schulze und deren Tochter, der Verwalter Gönzci mit seiner Frau verhaftet worden ist. Das Ehepaar gab seine Identität zu, leugnet aber, den Mord verübt zu haben. (Der Mord geschah vor 2 Jahren in der Königgräferstraße 35 zu Berlin, wo Gönzci einen Schuhmacherladen gemiethet hatte. Als bald nach der That verschwand G. mit seiner Frau.) Die jetzt erfolgte Festnahme des Mörderpaares Gönzci dürfte der gerade vor zwei Monaten erneut aufgenommenen kräftigen Agitation der Berliner Kriminalpolizei zu verdanken sein. Unter Hinweis auf das bisherige Versagen aller Anstrengungen, des Mörders habhaft zu werden, wurden unsere deutschen und die österreichischen Konsulate aufgefordert, noch einmal die Sache in die Hand zu nehmen. In zwölf Sprachen wurde der Steckbrief übersezt und 700 deutschen und 400 österreichischen Konsulaten übersandt. Die Staatsanwaltschaft hat sofort bei der Regierung der Republik Brasilien die Auslieferung des Ehepaares beantragt. Bereits Anfang vorigen Monats war von dem deutschen Konsulat in Rio die Mittheilung eingegangen, daß Gönzci und Frau in Curitiba, südlich von Rio gesehen worden seien, auch habe sich ein weißer Spiz bei ihnen befunden. Die Festnahme gelang dort jedoch nicht. Jedenfalls hatten G. und seine Frau erfahren, daß sie erkannt worden seien, und es vorgezogen, rechtzeitig nach Rio überzusiedeln, wo sie leichter zu verschwinden hofften. Ob Geld bei ihnen gefunden, steht noch nicht fest; doch kann von einem einigermaßen erheblichen Betrage kaum die Rede sein. Nun dürften auch bald die Prozesse um die Erbschaft der Schulzen ihr Ende finden.

Neueste Nachrichten.

Turin, 17. September. Heute früh stieß auf dem Bahnhofe zu Novi ein nach Mailand bestimmter Zug mit zwei Lokomotiven zusammen. Eine Person wurde getödtet, zehn sind verletzt.

Faßkent, 17. September. Der Redakteur und Herausgeber der Zeitung „Das russische Turkestan“, Smorguner, wurde in der Kanzlei des Kreisgerichts von dem Oberst Staschewski erschossen, weil er in seinem Blatte das Regiment des Obersten beleidigt hatte.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank in Thörn.

Meteorologische Beobachtungen zu Thörn.

Wasserstand am 18. Sept., um 7 Uhr Morgens: + 2,20 Meter. Lufttemperatur: + 11 Grad Celsius. Wetter: bewölkt. Wind: SW.

Wetterausichten für das nördliche Deutschland.

Dienstag, den 19. September: Wolkig, vielfach heiter. Etwas wärmer. Stellenweise Regen. Starke Winde. Sonnen-Aufgang 5 Uhr 39 Minuten, Untergang, 6 Uhr 8 Minuten.

Wend-Aufgang 4 Uhr 54 Minuten. Nachmittags, Untergang 2 Uhr 37 Minuten Nachts.

Berliner telegraphische Schlusskurse.

	18. 9.	16. 9.
Tendenz der Fonds Börse	schwach	fest
Russische Banknoten	216,70	216,90
Warschau 8 Tage	215,80	215,75
Oesterreichische Banknoten	169,50	169,50
Preussische Konfols 3 1/2 %	88,10	88,10
Preussische Konfols 3 1/2 %	98,10	98,10
Preussische Konfols 3 1/2 % abg.	98,—	97,90
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	98,—	98,—
Westpr. Landbriefe 3 1/2 % neu. II.	85,25	85,25
Westpr. Landbriefe 3 1/2 % neu. II.	95,—	95,—
Posener Landbriefe 3 1/2 %	100,40	100,40
Posener Landbriefe 4 %	100,40	100,40
Polnische Landbriefe 4 1/2 %	—	—
Fürstliche 1 % Anleihe C	26,50	26,50
Italienische Rente 4 %	92,60	92,60
Rumänische Rente von 1894 4 %	86,90	86,90
Diskonto-Kommandit-Anleihe	191,—	190,75
Dresdener Bergwerks-Aktien	188,75	190,50
Norddeutsche Kredit-Anstalt-Aktien	126,75	126,50
Thörner Stadtanleihe 3 1/2 %	—	—
Weizen: loco in New-York	74 1/2	74 1/2
Spiritus: 50er loco	—	—
Spiritus: 70er loco	44,20	43,70

Wechsel-Diskont 5 %

Lombard-Bankfuß für deutsche Reichs-Anleihe 6 %

Privat-Diskont 4 1/2 %

Schwerhörigkeit.

— Eine reiche Dame, welche durch Dr. Nicholson's künstliche Ohrtrommeln von Schwerhörigkeit und Ohrenschmerzen geheilt worden ist, hat seinem Institut ein Geschenk von 20000 Mark überwacht, damit solche taube und schwerhörige Personen, welche nicht die Mittel besitzen, sich die Ohrtrommeln zu verschaffen, dieselben umsonst erhalten können. Briefe wolle man adressiren: C. A. D. Das Institut Nicholson „Langeott“, Gunnersbury, London W., England.

Ordentl. Sitzung der Stadtverordneten-Verammlung.
Mittwoch, 20. September 1899
Nachm. 3 Uhr.
Tages-Ordnung:
286 (von einer früheren Sitzung) Betr. die Rechnung der Sparkasse pro 1898.
287 (besgl.) die Rechnung der Stadtschulenkasse pro 1. April 1897/98.
288 (besgl.) Betr. den Finalabschluss der Kammereikasse pro 1. April 1898/99.
317 (von voriger Sitzung.) Betr. den Mietvertrag über das Gewölbe Nr. 27/28 im Rathhause.
318 (besgl.) Betr. Instandsetzung der Wohnung des Directors im Schlachthause.
319 (besgl.) Betr. Verpachtung eines an der Wiesenburger Chaussee gelegenen Stück Landes von ca. 10 Morgen Größe.
320 (besgl.) Betr. Bewilligung einer Beihilfe zu der in der zweiten Hälfte des Septembers d. J. zu veranstaltenden Gartenbauausstellung.
321 (besgl.) Reparaturkosten für Scheune und Stall des Mühlenetablissemens Barthelemy.
322 (besgl.) Betr. die Instandsetzung des Weges und Platzes zwischen Ziegelei und Grünhof.
323 (besgl.) Betr. Wahl des Gefreiten Mollerhauer aus Colmar i. G. zum Hilfsförster.
324 (besgl.) Betr. die Ausführung einer Telefon-Anlage nach der Dienstwohnung des städtischen Oberförsters im Weidhof.
325 (besgl.) Betr. Vorlegung einer Verfügung des Herrn Regierungs-Präsidenten, nach welcher der Herr Minister des Innern das Ausschreiben der Stadt Thorn aus dem Kreisverbande z. B. abgelehnt hat.
326 (besgl.) Betr. Erhöhung der Arbeitslöhne für die im Etat der Gasanstalt unter Tit. II Pos. d aufgeführten 4 Arbeiter.
327 (besgl.) Betr. die Nachbewilligungen zum Forstetat bei A Tit. X pos. 4, B Tit. 3 und C Tit. III pos. 4.
328 (besgl.) Betr. die Rechnung der Forstkasse pro 1. Oktober 1897/98.
329 (besgl.) Betr. die Protokolle über die monatlichen Revisionen der Kammereikasse und der Kasse der Gas- und Wasserwerke vom 26. Juli 1899.
330 (besgl.) Betr. den Finalabschluss der Kammereikasse pro 1. April 1898/99.
331 (besgl.) Betr. desgleichen der Stadtschulenkasse.
332 (besgl.) Betr. desgleichen der Siedehauskasse.
333 (besgl.) Betr. Einverleibung der Colonie Weidhof und Neu-Weidhof in die Stadtgemeinde Thorn und die Feststellung der Einwohnerzahl durch eine städtische Volkszählung.
334 (besgl.) Betr. die Einrichtung einer Arrestzelle in dem Räume des Rathhauses, den die freiwillige Feuerwehr zur Unterbringung ihrer Ausrüstungsgegenstände inne hatte.
335 (besgl.) Betr. die Ueberbrückung der Wache an der Brandenburger Chaussee in Moder.
336 (besgl.) Betr. Beitrag der Elektrizitätsgesellschaft zur Instandsetzung des Straßenpflasters.
337 (besgl.) Betr. Kosten für Heizung und Beleuchtung der Räume der gewerblichen Fortbildungsschule hiersebst.
338 (besgl.) Betr. den Betriebsbericht der Gasanstalt pro Juni 1899.
339 (besgl.) Betr. Bescheid des Bezirksausschusses wegen einer Pensionierung.
340 (besgl.) Betr. Beschlussfassung über die Gehaltsnormierung und Neubesezung der Stelle des 1. Bürgermeisters.
341 (besgl.) Betr. Widmung eines bei der Kammereikasse pro 1898/99 entstandenen Vorstufes von 23444,53 M.
342 (besgl.) Betr. Bewilligung des Grundstücks Neustadt Nr. XI Bl. 321.
343 (besgl.) Betr. die Protokolle über die monatlichen Revisionen der Kammereikasse und der Kasse der Gas- und Wasserwerke vom 30. August 1899.
344 (besgl.) Betr. die Wiederbew. Ertrag-Wahl v. Armenvorstehern, Armendeputierten und Bezugs-Vorstehern.
345 (besgl.) Betr. ein Gesuch um Gehalts-erhöhung.
346 (besgl.) Betr. Kenntnisaufnahme von dem Bescheide des Kriegsministeriums wegen Verlegung der in der Stadt befindlichen Pulvermagazine.
347 (besgl.) Betr. Bericht der Herren Krüwe und Müller über ihre Ermittlungen zur Wahl des Stadtbauraths.
348 (besgl.) Betr. Bewilligung der Mittel zur Instandsetzung der sogenannten Hirtentate.
349 (besgl.) Betr. Wahl des Ingenieurs der Gas- und Wasserwerke Herrn Sorge in Stettin zum Direktor der hiesigen städtischen Gasanstalt.
Neu zugewommene Sachen.
350 Betr. Bewilligung der Umzugskosten an den Ingenieur Schulz in der hiesigen Gasanstalt.
351 Betr. Bewilligung der Mittel zum Druck des Katalogs der Lehrerbibliothek der höheren Mädchenschule.
352 Betr. Bewilligung eines Zuschusses an den Lehrer Roggendorf zum Besuch des II. Informations-Kurses für Knabenhandarbeit in Leipzig.
353 Betr. die parzellenweise Verpachtung des früher Voetenberg'schen Grundstücks.
354 Betr. Antrag der Schützenbrüderschaft auf Ankauf des Schützenhauses.
355 Betr. Verlängerung des Vertrages über das Gewölbe Nr. 19 im Rathhause.
Da die auf Dienstag den 12. d. Mts. anberaumt gewesene Stadtverordneten-Verammlung nicht beschlussfähig war, weil nur 16 und nicht mindestens 19 Mitglieder erschienen waren, ist eine neue Sitzung auf **Mittwoch, den 20. September d. J., Nachm. 3 Uhr** anberaumt, zu welcher die Herren Stadtverordneten mit dem Bemerken eingeladen worden sind, daß gemäß § 42 der Städteordnung über die für die erste Sitzung auf die Tagesordnung gebrachten Sachen (bis incl. Nr. 349) Beschluß gefaßt werden wird, wenn auch nur eine geringere als die Anfangs gedachte erforderliche Anzahl der Herren Mitglieder erschienen sollte.
Thorn, den 16. September 1899.
Der Vorsitzende
der Stadtverordneten-Verammlung
Boethke.

Wasserleitung.

Mit der Ausnahme der Wassermessstände für das Vierteljahr Juli/September er wird am 15. d. Mts. begonnen.
Die Herren Hausbesitzer und deren Vertreter werden hiermit ersucht, die Wassermesserschacht-Zugänge für die mit der Aufnahme betrauten Beamten offen zu halten.
Thorn, den 11. September 1899.
Der Magistrat.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Wohnungswechsel am 2. und der Dienstbotenwechsel am 16. Oktober d. J. stattfindet. Hierbei bringen wir die Polizei-Verordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten zu Marienwerder vom 17. Dezember 1886 in Erinnerung, wonach jede Wohnungsveränderung innerhalb 3 Tagen auf unserem Meldeamt gemeldet werden muß. Zuwiderhandlungen unterliegen einer Geldstrafe bis zu 30 Mark, im Unermögensfalle verhältnismäßiger Haft.
Thorn, den 1. September 1899.
Die Polizei-Verwaltung.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Die Gewerbetreibenden, welche für das Jahr 1900 ein Gewerbe im Umherziehen zu betreiben beabsichtigen, werden aufgefordert, die bezüglichen Anmeldungen in dem Secretariat der unterzeichneten Polizei-Verwaltung spätestens im Monat Oktober d. J. zu bewirken, andernfalls kann die rechtzeitige Ausstellung der Wandergewerbescheine vor Beginn des neuen Kalenderjahres nicht gewährleistet werden.
Thorn, den 14. September 1899.
Die Polizei-Verwaltung.

Freiwillige Versteigerung.

Mittwoch, den 20. d. Mts.,
Vormittags 9^{1/2} Uhr
werde ich im **Hotel Museum** hiersebst selbst Höchstpreise
1 Bierapparat, 1 Billard nebst Zubehör, eich. Tische, Stühle, mehrere Ruhsbaumspiegel, Sophas, Tische, Küchenschrank und Tische, Küchengeräth, mehrere Dtd. Tassen u. Teller, Lampen, 1 Kinderbettgestell, Mosel Cognac Rum und verschiedene andere Gegenstände öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung versteigern.
Boyke, Gerichtsvollzieher in Thorn.

Soeben eingetroffen:

Echte holländische Blumenzwiebeln:

Shacinten, Tulpen, Narzissen, Lilien, Schilla und Crocus
B. Hozakowski,
Thorn.

Frische schwedische Breißeelbeeren

empfehlen
R. Rütz.

Suche per sofort

1 Klempner- und 1 Schlossergefellen für Winterarbeit.

Hugo Scholz, Klempnermeister,
Thorn III.

Schiffer

zum Ziegelfahren sucht
Plehwe, Thorn III.

Tischlergefellen

auf gute Bauarbeit werden gesucht
Mellienstr. 74. **O. Przybin.**

1 Drechslergefelle u. 1 Lehrling

findet Stellung bei
R. Borkowski,
Drechslermeister.

Lehrling

sucht **F. Bettinger, Tapezier u. Dekorateur,**
Coppernifusstraße 30.

Mod- und Tailen-Arbeiterinnen

on sofort verlangt
Geschw. Bayer,
Altstädtischer Markt 17.

1 Aufwärt. v. 10f. gesucht. Schillerstr. 20, II.

Herrsch. Wohnung

Breitestraße 24, ist die erste Etage, die nach Vereinbarung mit dem Miether renovirt werden soll, preiswerth zu vermieten.
Sultan.

Eine kleine Wohnung

zu vermieten
Brückenstraße 22.

Freundliche Wohnung,

2 Stuben, Küche, Keller u. Boden für 76 Thlr. vom 1. 10. zu verm. Tuchmacherstr. 1.

4 zimmerige

Border-Wohnung

mit Badeeinrichtung zum 1. October zu vermieten.

Ulmer & Kaun.

III. Etage,

Wohnung von 3 Zimmern, Küche u. Zubeh. zu vermieten.
Culmerstraße 22.

Brombergerstr. 46 u. Brückenstr. 10
Mittelgroße renov. Wohnungen zu vermieten.
J. Kusel.



Einen Posten Teppiche

in allen Größen hatte Gelegenheit unter Preis einzukaufen und empfehle solche zu staunend billigen Preisen.

Bettvorleger u. Felle Gardinen, Portiären und Läuferstoffe

in großer Auswahl unerreicht billig

Kaufhaus M. S. Leiser

34. Altstädtischer Markt 34.



Habe mich bei Frau Hauptmann Lambeck, Thorn, Brückenstr. 16 als

Handarbeitslehrer in

niedergelassen und bitte die geehrten Herrschaften von Thorn und Umgegend mich gütigst beachten zu wollen.
Ich bin bereit, jederzeit Schülerinnen anzunehmen.
Monogramme und Muster werden in jeder Art aufgezeichnet und in Gold-, Silber-Canille, wie Seide gestickt.
Gründlicher Unterricht wird erteilt in allen weiblichen Handarbeiten von den einfachsten bis zu den feinsten Kunsthandarbeiten: **Holbeintechnik, Knüpfarbeit, Filetguipure, feine Weiss- und Bundstickerei, altdeutsche Leinwandstickerei, Elfenbeintechnik, Plattstich, Stielstich, Nadelmalerei, Gold- und Silberstickerei etc. etc.**
Unterricht im Nähen, Wäsche- u. Maschinennähen.
Anfertigung aller Arten Stickereien, wie Decken, Kissen, Läufer etc. **Nameneinsticken** in feine Wäsche, sowie Anfertigung feiner Wäsche in jeder Art. Taschentücher mit Hohlraum werden schnell und sauber angefertigt.
Auch auswärtige Aufträge nehme ich an.
Margarete Leick,
gepr. Handarbeitslehrerin

Strickwolle

größtes Lager zu noch alten billigen Preisen.

Bettfedern

nur frische, reine Waare zu billigsten Preisen.

Kaufhaus M. S. Leiser,

34. Altstädtischer Markt 34.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Eine Wohnung

von 5 Zimmern nebst Küche in der I. Etage und 1 Speisekeller mit Wohnung sind vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Herrschaftl. Wohnung

von 6-7 Zimmern, I. Etage, vollstän- dige, zu vermieten.
5122
Schul- u. Mellienstr. Ecke 1

Möbl. Zimmer

von 25. er. ab gesucht Offerten mit Preis- angabe unter **S. 4142** nimmt die Expedition der „Thorner Zeitung“ entgegen.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschküche, allem Zubehör vom 1. October zu vermieten.
A. Teufel, Gerechtestraße 25.

Möbl. Zimmer

zu haben
Brückenstraße 16, 1 Treppe, rechts.
Wohnung, III. Etage, 6 oder 9 Zimmer, groß, En'ree, Speisek., Mädchenstube, gemeinschaftlicher Boden u. Waschk